

Información sobre vehículos

- 146 Leyes que gobiernan el título y registro (matriculación) de vehículos
- 147 Títulos
- 149 Registro (matriculación)
- 149 Placas (matrículas)
- 150 Placas/letreros para discapacitados
- 151 Inspección de vehículos
- 155 Seguro
- 155 Fraude de seguro

Además de circular de manera segura por la vía pública, el automovilista también debe entender los requisitos de los vehículos que conduce.

▼ TÍTULO Y REGISTRO (MATRICULACIÓN) DE VEHÍCULOS

Los residentes de New Jersey que compren un vehículo nuevo o usado tendrán que obtener un título de propiedad del vehículo, registrarlo (matricularlo) y asegurarlo para poder conducirlo en la vía pública (N.J.S.A. 39:3-4, 39:10-11, 39:6B-1, 39:6B-2). Las leyes de New Jersey disponen que un vehículo clasificado bajo la ley de protección contra vehículos defectuosos (“*Lemon Law*”) debe indicar dicha clasificación en el título (N.J.S.A. 39:10-9.3). Para obtener información sobre la ley de protección contra vehículos defectuosos, comuníquese con la Unidad Lemon Law de la División de Asuntos del Consumidor llamando al **(973) 504-6200**. Si un automovilista se muda a este estado, la ley dispone que debe obtener el título y registrar (matricular) el vehículo en un plazo de 60 días; el plazo es menor si el registro (la matrícula) del otro estado vence antes de dicho plazo (N.J.S.A. 39:3-17.1). El titular (la persona cuyo nombre figura en el título como propietario) o una persona con autoridad para actuar en nombre del propietario del vehículo¹ tendrá que acudir a una sucursal de la MVC para procesar el trámite. La matriculación inicial de un vehículo nuevo tiene una validez de cuatro años. Todas las demás matriculaciones generalmente tienen una validez de un año² (N.J.S.A. 39:3-4).

¹ Visite **www.njmvc.gov** para obtener información específica sobre quién está autorizado para actuar en nombre del propietario.

² Visite **www.njmvc.gov** para informarse sobre las excepciones.

▼ CÓMO OBTENER EL TÍTULO DE UN VEHÍCULO NUEVO

- El título se obtiene a través del concesionario donde se adquirió el vehículo.
- Obtenga el certificado de origen del fabricante asignado al propietario y verifique que el documento tenga el sello al dorso que compruebe el pago del impuesto sobre las ventas (si el vehículo fue adquirido en un concesionario autorizado para recaudar el impuesto sobre las ventas de New Jersey).

Los documentos se pueden presentar en cualquier sucursal de la MVC. El propietario debe pagar la cuota de titularidad correspondiente. Si el concesionario no tiene autoridad para recaudar el impuesto sobre las ventas de New Jersey, el comprador deberá pagar el impuesto en el momento de obtener el título del vehículo.

▼ CÓMO OBTENER EL TÍTULO DE UN VEHÍCULO USADO

- Complete el dorso del título, indicando el nombre y domicilio del comprador, la fecha de la compraventa, la lectura de millaje del odómetro, el precio de venta, la firma del comprador y la información y firma del vendedor.
- Presente el título firmado y pague la cuota correspondiente.
- El comprador deberá pagar el impuesto a las ventas correspondiente al precio de compraventa del vehículo en el momento de hacer el traspaso del título de propiedad.

Observación: Con el fin de evitar una multa de \$25 al adquirir un vehículo usado, el título se deberá presentar en una sucursal de la MVC para el traspaso en un plazo de 10 días de la fecha de compraventa (N.J.S.A. 39:10-11.1).



▼ CÓMO REPONER UN TÍTULO

En caso de extravío o robo del título, se puede obtener un duplicado acudiendo en persona a cualquier sucursal de la MVC o pidiéndolo por correo previo pago de una cuota de \$25 (N.J.S.A. 39:10-12).

El titular (la persona cuyo nombre aparece al frente del título) necesitará:

- El formulario completo de la solicitud de duplicado de certificado de propiedad (Application for Duplicate Certificate of Ownership) (ISM/SS-52)¹
- Un certificado de matriculación vigente o una tarjeta de identificación del seguro del vehículo
- Un descargo de derecho de retención si el vehículo fue financiado

En caso de que el título esté estropeado, deteriorado o sea ilegible, se puede solicitar un duplicado acudiendo en persona a cualquier sucursal de la MVC o pidiéndolo por correo previo pago de una cuota de \$20 (N.J.S.A. 39:10-16).

El titular (la persona cuyo nombre aparece al frente del título) necesitará:

- El título estropeado
- El formulario completo de la solicitud de duplicado de certificado de propiedad (Application for Duplicate Certificate of Ownership) (ISM/SS-52)¹

¹ Puede obtener el formulario ISM/SS-52 en cualquier sucursal de la MVC, en línea en **www.njmvc.gov** o llamando por teléfono al **(888) 486-3339** (gratis en New Jersey) o al **(609) 292-6500** (si llama de otro estado).

Si la persona que solicita la reposición o duplicado no es el titular, tenga la bondad de comunicarse en línea con la MVC en **www.njmvc.gov** o por teléfono llamando al **(888) 486-3339** (gratis en New Jersey) o al **(609) 292-6500** (si llama de otro estado) para obtener información sobre requisitos adicionales.

▼ CÓMO COMPLETAR UNA MATRICULACIÓN INICIAL

- Complete una solicitud de inscripción (matriculación) de vehículos [New Jersey Vehicle Registration (BA-49)] en cualquier sucursal de la MVC. En el formulario de solicitud, proporcione el nombre de la aseguradora actual del vehículo y el número de póliza.
- Presente un comprobante de la titularidad del vehículo. En el caso de un vehículo nuevo, el certificado de origen del fabricante y el certificado de venta del concesionario sirven de comprobante. En el caso de un vehículo usado, el título firmado por el propietario anterior sirve como comprobante. En el caso de un vehículo arrendado, obtenga una carta poder de la compañía arrendadora. Si se trata de un vehículo de otro estado arrendado o financiado, obtenga el título original de quien tiene el derecho de retención o la compañía arrendadora. Visite **www.njmvc.gov** o llame al **(888) 486-3339** (gratis en New Jersey) o al **(609) 292-6500** (si llama de otro estado) para obtener más información.
- Presente un comprobante de pago del impuesto sobre las ventas correspondiente o páguelo en la sucursal.

Observación: En New Jersey, el automovilista debe tener como mínimo 17 años de edad para registrar (matricular) un vehículo (N.J.S.A. 39:10-11.1).

RENOVACIÓN DE LA MATRICULACIÓN

La MVC envía avisos de renovación por lo menos 60 días antes de que venza la matriculación anual. Si no recibe un formulario de renovación por correo, puede completar la renovación en persona en cualquier sucursal de la MVC o llamar a la MVC para que le envíen el formulario por correo. El automovilista tiene la obligación de que la matriculación de su vehículo esté vigente. Hay una multa por conducir sin el documento de matriculación vigente.

Las renovaciones de la matrícula se pueden hacer fácil y rápidamente por teléfono o por Internet las 24 horas del día. Ambos servicios son gratuitos. También puede hacer un cambio de domicilio en línea en el momento de hacer la renovación.

- Llame gratis al **(877) 368-6548**.
- Visite **www.njmvc.gov**.

Para ambos requerirá una renovación de matrícula preimpresa con un número de identificación personal (PIN, por sus siglas en inglés), tarjeta de identificación de seguro válido y tarjeta de crédito. El PIN es un mecanismo de seguridad. Si extravía el formulario preimpreso, el automovilista no podrá renovar en línea ni por teléfono.

Si hace la renovación por correo, complete el formulario de renovación y envíelo a la MVC junto con un cheque o giro postal (*money order*). Conceda tiempo suficiente para el trámite antes de la fecha de vencimiento de la matriculación.

Observación: La MVC ya no emite etiquetas de matriculación para las placas de vehículos de pasajeros ni propietarios de camiones comerciales livianos.

CORRECCIONES DE TÍTULOS Y MATRICULACIÓN

Las correcciones de títulos o matriculación se pueden hacer en cualquier sucursal o centro de servicio regional de la MVC. Llame al (888) 486-3339 (gratis en New Jersey) o al (609) 292-6500 (si llama de otro estado) para obtener instrucciones específicas.

PLACAS (MATRÍCULAS)

(N.J.S.A. 39:3-33)

El automovilista recibirá dos placas idénticas al matricular (registrar) su vehículo. En el caso de un remolque, motoneta o motocicleta sólo se expide una placa. En los vehículos para pasajeros, una placa debe ir en la parte delantera del vehículo y la otra en la parte de atrás, como mínimo a 12 pulgadas del piso, pero no a más de 48 pulgadas. Ambas placas deben estar limpias y ser visibles. La placa de atrás debe estar iluminada de tal forma que sea visible de noche a una distancia de 50 pies, aún en el caso de placas reflectoras (N.J.S.A. 39:3-48b). El uso de fundas o portaplacas que oculten cualquier letra o número de la placa constituye una infracción, con una multa correspondiente de hasta \$100.



▼ INFORMACIÓN SOBRE LAS PLACAS

- Reporte el extravío o robo de placas a la policía local. Conserve una copia de la denuncia.
- Reponga las placas extraviadas o dañadas en un plazo de 24 horas en cualquier sucursal de la MVC y entregue las placas viejas en cualquier sucursal de la MVC o envíelas por correo a MVC, P.O. Box 403, Trenton, NJ 08666-0403.
- Traspase las placas a su vehículo nuevo. La mayoría de las placas se pueden traspasar. Visite **www.njmvc.gov** o llame al **(888) 486-3339** (gratis en New Jersey) o al **(609) 292-6500** (si llama de otro estado) para obtener más detalles.
- Si el automovilista vende su vehículo y no traspasa las placas a otro vehículo, tendrá que devolver las placas viejas en cualquier sucursal de la MVC o enviarlas por correo a MVC, P.O. Box 403, Trenton, NJ 08666-0403. Le entregarán un recibo. Consérvelo en un lugar seguro.
- Puede obtener información sobre placas personalizadas en cualquier sucursal de la MVC en **www.njmvc.gov** o llamando al **(888) 486-3339** (gratis en New Jersey) o al **(609) 292-6500** (si llama de otro estado).
- El automovilista sólo puede ponerle placas válidas a su vehículo. Cualquier vehículo con placas falsificadas está sujeto a una multa de hasta \$500, hasta 60 días de cárcel o la suspensión de la licencia de conducir por un periodo de hasta 6 meses o ambas cosas (N.J.S.A. 39:3-33, 39:3-38).
- Si el automovilista cancela el seguro de su vehículo, deberá entregar las placas a la MVC (N.J.A.C. 13:21-5.10b).

▼ PLACAS/LETREROS/TARJETA PARA DISCAPACITADOS

(N.J.S.A. 39:4-206 y 39:4-205)

Hay disponibles placas y un letrero para el espejo retrovisor para las personas discapacitadas, sin costo alguno, con el fin de que puedan estacionar en espacios específicamente designados.

- El automovilista puede obtener un formulario de solicitud en línea en **www.njmvc.gov** o solicitarla por teléfono llamando al **(888) 486-3339** (gratis en New Jersey) o al **(609) 292-6500** (si llama de otro estado). Las solicitudes también se pueden obtener en cualquier sucursal de la MVC. Junto con la solicitud, el automovilista recibirá instrucciones, una lista de preguntas frecuentes y una lista de verificación que le ayudará a completar el formulario.
- Los individuos que reúnan los requisitos completarán la Sección 1 de la solicitud; su médico completará la Sección 2, la cual establece y certifica que satisface los requisitos conforme a las disposiciones de la ley. La solicitud completada se envía por correo a la MVC para tramitación.
- Los individuos que reúnen los requisitos pueden recibir un juego de placas y un letrero (N.J.A.C. 13:20-9.4).

Para obtener un letrero temporal:

- El automovilista debe acudir a la jefatura de policía de su municipio de residencia para obtener una solicitud.
- El automovilista debe pedirle al médico un certificado de necesidad para el letrero.
- El automovilista deberá entregar la solicitud completada en la jefatura de policía junto con una cuota de \$4 pagadera a la Motor Vehicle Commission.
- Una vez recibido el pago, la jefatura expedirá el letrero temporal.
- Los letreros temporales tienen una vigencia de seis (6) meses y se pueden renovar, de ser necesario, por un periodo adicional de seis (6) meses.

Cuando el vehículo esté estacionado, el letrero de discapacitado deberá colgarse en el espejo retrovisor del vehículo. Antes de conducir, se debe quitar.

Las placas y letreros para los individuos que reúnen los requisitos se emiten junto con una tarjeta de identificación y sólo pueden ser utilizados para y por la persona nombrada en la tarjeta de identificación. La tarjeta no es transferible y se decomisará en caso de ser utilizada por otra persona. El abuso de este privilegio es motivo de revocación de las placas/el letrero y la tarjeta (N.J.S.A. 39:4-205).

Al fallecer la persona calificada se deberán devolver a la MVC las placas/el letrero y la tarjeta de identificación. Se pueden entregar en cualquier sucursal de la MVC o enviar por correo a MVC Office of Customer Advocacy, P.O. Box 403, Trenton, NJ 08666-0403, con una carta de explicación.

Las placas se deben renovar cada año y los letreros cada tres años. Al recibir la solicitud de renovación, la MVC puede exigirle al solicitante que presente un certificado médico de revalidación según lo dispuesto por N.J.A.C. 13:20-9.1a4.

No se tolerará el fraude ni el uso indebido de placas y letreros para discapacitados. Es importante que los solicitantes y médicos que certifican entiendan que las leyes de New Jersey disponen que hacer una declaración falsa o proporcionar información falsa en una solicitud para obtener o facilitar la entrega de placas o letreros para discapacitados constituye un delito de cuarto grado. La persona que haya sido condenada por una infracción puede estar sujeta a una multa, de no más de \$10,000 y a un término de encarcelamiento de 18 meses como máximo (N.J.S.A. 2C:21-4a).

INSPECCIÓN DE VEHÍCULOS

Todos los automóviles impulsados por gasolina, salvo los vehículos nuevos, registrados en New Jersey, deberán pasar la inspección de seguridad y emisiones cada dos años en un taller de inspección del estado o en un taller privado autorizado por el estado (N.J.S.A. 39:8-2c, N.J.A.C. 13:20-7.2).

Los vehículos nuevos impulsados por gasolina deben pasar su primera inspección de la MVC cuatro años después de su matriculación inicial (N.J.S.A. 39:8-2c y N.J.A.C. 13:20-28.6, 13:20). La MVC inspecciona vehículos de pasajeros y camiones impulsados por combustible diesel registrados para cargas de menos de 10,000 libras únicamente para fines de seguridad, pero puede detener a estos vehículos de vez en cuando en el camino y someterlos a inspecciones al azar. Los vehículos de mucha altura y los vehículos reconstruidos deben ser inspeccionados en talleres especiales en Winslow, Asbury Park y Morristown. Llame al **(888) 486-3339** para obtener más información.

Para calificar para inspección, todo automovilista debe acudir con una licencia de conducir vigente y una tarjeta de circulación (registro) y de seguro de New Jersey vigentes para poder someter el vehículo a inspección en un taller del estado o en un taller privado autorizado por el estado. El vehículo no pasará la inspección sin los documentos correspondientes. El automovilista que se mude a New Jersey de otro estado, deberá acudir a inspección vehicular en un plazo de 14 días después de matricular el vehículo (N.J.A.C. 13:20-7.4). Para obtener información sobre inspección vehicular, llame al **1-888-NJMOTOR (1-888-656-6867)** o visite **www.njmvc.gov**.

A partir del 1° de septiembre de 2007, los clientes que deseen obtener inspecciones vehiculares fuera de ciclo deberán acudir a un taller privado, el cual cobrará una cuota. Solamente los vehículos que tengan dos meses de plazo para inspeccionar el vehículo antes de la fecha de vencimiento indicada en la etiqueta de inspección, podrán ser inspeccionados en un taller de inspección centralizado.

EL PROCESO DE INSPECCIÓN

Durante la inspección, un inspector de emisiones de New Jersey determinará el tipo de motor del vehículo y lo preparará para las pruebas. Para poder cumplir con las normas de seguridad estatales y federales, la MVC somete a prueba los mecanismos de freno, suspensión, dirección, alineación de las ruedas y dispositivos de seguridad (faros delanteros, luces traseras, llantas, claxon, limpiaparabrisas y direccionales).

Para cumplir con el requisito de las normas de la Ley de Aire Limpio, la MVC inspecciona el sistema de emisiones del vehículo según el año de fabricación, la marca y el modelo. En New Jersey se utiliza un sistema de prueba de diagnóstico vehicular por computadora (OBD, por sus siglas en inglés). La OBD le permite al técnico descargar la información sobre emisiones de la computadora a bordo en la mayoría de los vehículos fabricados a partir de 1996. La MVC analiza los datos de emisiones de esta manera para determinar si el vehículo pasa la inspección. Cualquier vehículo cuyo indicador "check engine" esté iluminado reprobará automáticamente la prueba OBD.

La etapa final de la prueba tiene la finalidad de asegurar que la tapa del depósito de gasolina selle correctamente para limitar la fuga de gases al medio ambiente.

Una vez que el vehículo haya pasado la inspección, el inspector le adhiere un nuevo certificado de aprobación en el cuadrante inferior izquierdo del parabrisas en el



cual se indica la fecha de vencimiento. No puede haber ninguna otra etiqueta en el cuadrante inferior izquierdo del parabrisas a menos que sea aprobada por el Administrador General de la MVC.

Con el fin de mantener el vehículo en buen estado, el automovilista siempre debe revisarlo entre inspecciones y antes de emprender viajes largos.

Conducir un vehículo con el certificado de inspección vencido puede resultar en multas de \$100 hasta \$200 y/o encarcelamiento de hasta 30 días. Además, la MVC podrá revocar los privilegios de matriculación (N.J.S.A. 39:8-9).

▼ RESULTADOS DE LA PRUEBA DE INSPECCIÓN

El vehículo que pase la inspección recibirá un certificado de aprobación. Si el vehículo fracasa la inspección, el propietario tiene hasta un mes a partir del último día del mes indicado en la etiqueta de inspección para hacer las reparaciones necesarias y volver a reinspección en un taller de inspección del estado o en un taller privado autorizado por el estado (N.J.A.C. 13:20-7.5). Los vehículos cuyo plazo para la inspección haya vencido no tendrán tiempo adicional para hacer las reparaciones necesarias (N.J.A.C. 13:20-43.12). El vehículo podrá ser multado por la policía por concepto de equipo en incumplimiento.

Toda reparación de emisiones deberá ser realizada por un taller de reparación de emisiones registrado. Un taller privado autorizado por el estado sólo para inspecciones no podrá hacer las reparaciones de emisiones.

¹ Consulte Avisos de inspección

▼ INSPECCIÓN DE AUTOS USADOS

De conformidad con N.J.A.C. 13:20-7.4, la persona que compra un vehículo usado que ya tiene certificado de aprobación de inspección de New Jersey válido en el parabrisas, tiene dos alternativas:

- Usar el tiempo que queda en el certificado de aprobación de inspección del antiguo propietario.
- Llevar el vehículo a inspección en un plazo de 14 días de haberlo matriculado.

Si el vehículo es de otro estado o no tiene una etiqueta de inspección válida de New Jersey, el vehículo tendrá que ser sometido a inspección en un plazo de 14 días de la fecha de matriculación.

▼ AVISOS DE INSPECCIÓN

Desde el 1° de marzo de 2007, la MVC ha recurrido a los avisos de inspección para informar a los automovilistas de ciertos defectos vehiculares menores que se encuentran durante la inspección. El vehículo no recibe una etiqueta de rechazo; en su lugar, el automovilista recibe un aviso de inspección (Inspection Advisory), indicando lo que requiere reparación. El automovilista tiene 60 días a partir de la fecha de la inspección para hacer las reparaciones. Si no se hacen las reparaciones, el automovilista puede recibir una citación por no hacer reparaciones y quedar sujeto a sanciones. No obstante, en cualquier momento un vehículo podrá recibir una citación por equipo en incumplimiento.

El automovilista no tiene que llevar su vehículo a reinspección por artículos de aviso de inspección. Lo siguiente no será causa de rechazo sino que producirá un aviso de inspección:

- Ausencia o deterioro de placas (matrículas); se debe presentar por lo menos una placa en buen estado
- Tarjeta de circulación vigente con errores tipográficos en el número de identificación del vehículo (siempre y cuando la marca, modelo, año y número de placa de la tarjeta sean correctos)
- Ausencia o desperfecto de luces iluminadoras de las placas
- Ausencia, obstrucción, desperfecto de la luz de freno de montaje elevado (deben funcionar dos luces de freno)
- Faros delanteros cuarteados, desportillados o llenos de humedad o equipados con protectores o parrillas encima de los faros (siempre y cuando funcionen y sean visibles)
- Tapa de la direccional ausente, cuarteada o rota (siempre y cuando no se vea el foco blanco en la parte de atrás del vehículo)
- Luces especiales indebidas (independientemente de la cantidad, ubicación y estado) incluso luces para niebla, para adelantarse (rebasar), complementarias, reflectores, de capucha, en guardabarros o cualquier otra luz auxiliar
- Oxidación excesiva o bordes agudos en el chasis o parachoques del vehículo
- Espejos rotos o cuarteados (siempre y cuando el automovilista tenga buena visibilidad por el espejo retrovisor)
- Cascos para motocicleta que no tengan cinta reflectora o cascos no reflectores

EXENCIONES DE INSPECCIÓN

No se requiere inspección para ciertos vehículos como, por ejemplo, los vehículos históricos y de colección (N.J.S.A. 39:8-1).

- Los vehículos históricos de por lo menos 25 años de antigüedad, utilizados únicamente para fines de exhibición/educación o fabricados antes de 1945, requieren matriculación especial y una placa QQ en la parte trasera del vehículo (N.J.S.A. 39:3-27.3, N.J.A.C. 13:20-34.2).
- Los vehículos de colección tienen dos placas normales y una calcomanía triangular en el parabrisas izquierdo que tiene validez por dos años. El propietario debe suministrar un comprobante de las millas conducidas anualmente (3,000 millas o menos) y un seguro especial (vehículo de colección y uso limitado) y renovar su estado cada dos años o si el vehículo cambia de propietario (N.J.A.C. 13:20-43.1, N.J.A.C. 13:20-43.2).

TALLERES PARA REPARACIÓN DE VEHÍCULOS

Cuando un vehículo resulte dañado en un accidente y requiera reparación, el automovilista sólo debe tener en cuenta los talleres debidamente autorizados para quitar, reconstruir o instalar componentes integrales de un motor, dirección, chasis o carrocería de un vehículo dañado en choque. Antes de elegir un taller:

- Estudie varios talleres.
- Visite www.njmvc.gov para obtener una lista de talleres de reparación o llame gratis al **(888) 486-3339** en New Jersey o al **(609) 292-6500** si llama de otro estado

- Pregunte si tienen el equipo necesario para reparar su vehículo correctamente (máquina de montaje, soldador de arco en atmósfera inerte, cabina de pintura).
- Pregunte si el taller pertenece a la Cámara de Comercio local o a una asociación de reparadores de choques (sería recomendable que el automovilista llamara a uno de esos grupos para verificar la reputación del taller).
- Preguntar sobre asistencia con las reclamaciones del seguro. Es ilegal que un taller le ahorre al automovilista el costo del deducible del seguro. Quien cometa fraude de seguro queda sujeto a una sanción de no más de \$5,000 por la primera infracción, \$10,000 por la segunda infracción y \$15,000 por la tercera infracción (N.J.S.A. 17:33A-5).
- Pida una cotización por escrito antes de autorizar las reparaciones. También deberá obtener una garantía por escrito del trabajo que se llevará a cabo. La cotización debe indicar los términos de pago acordados y la fecha en que se terminará la reparación y si se utilizará equipo autorizado.

▼ SEGURO

En el estado de New Jersey, el seguro de responsabilidad vehicular es obligatorio. Todo vehículo matriculado en New Jersey debe tener seguro de responsabilidad vehicular (N.J.S.A. 39:6B-1, 39:6B-2).

El tipo y costo de la cobertura del seguro pueden variar. Consulte la página de Internet del Departamento de Banca y Seguro (DOBI) en **www.njdobi.org** para evaluar la multitud de alternativas de cobertura o comuníquese con una aseguradora.

Cada vehículo asegurado bajo una póliza tendrá su propia tarjeta de identificación de seguro de New Jersey. Dicha tarjeta deberá permanecer en el vehículo con el conductor. Se deberá presentar antes de la inspección, si está involucrado en un accidente, al ser detenido por un oficial de la policía por una infracción de tránsito o para una inspección vial al azar.

Conducir un vehículo que no está asegurado puede resultar en multas, servicio comunitario y suspensión de la licencia y tarjeta de circulación, y recargos de seguro.

▼ FRAUDE DE SEGURO

La Oficina del Fiscal para Fraudes de Seguro (OIFP) de la División de Justicia Criminal investiga ofensivamente y procesa a los individuos que intervienen en fraude de seguro. Si una persona comete fraude de seguro por proporcionar información falsa a una aseguradora en el momento de presentar una reclamación o una solicitud de seguro, la OIFP puede presentar una demanda que podría resultar en encarcelamiento. También puede imponer multas civiles de hasta \$15,000 por cada infracción (N.J.S.A. 17:33A-5). Además, la persona declarada culpable de fraude de seguro podría perder su licencia de conducir.

Debido a que el fraude aumenta el costo del seguro de todos los residentes de New Jersey, el automovilista puede ayudar a la OIFP reportando el fraude. Visite **www.njinsurancefraud.org** y haga clic en *Report Fraud* (reportar fraude) o llame al **(877) 55-FRAUD (877-553-7283)**. Todas las denuncias son estrictamente anónimas y confidenciales.